

Memorial
des
Großherzogthums Luxemburg.



MEMORIAL
DU
GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG.

Dinstag, 14. März 1876.

N^o 16.

MARDI, 14 MARS 1876.

Gesetz vom 17. Februar 1876, wodurch dem Hrn. Lazarus, genannt Michel Levy, Viehhändler zu Luxemburg, die Naturalisation verliehen wird.

Wir Wilhelm III, von Gottes Gnaden König der Niederlande, Prinz von Oranien-Nassau, Großherzog von Luxemburg, &c., &c., &c.;

Nach Einsicht des Gesuches des Hrn. Lazarus, genannt Michel Levy, Viehhändler zu Luxemburg, geboren zu Saarunion den 3. August 1823, wodurch er bezweckt des Rechtsverlustes der ihm durch Gesetz vom 31. Mai 1873 verliehenen Naturalisation enthoben zu werden;

In Erwägung daß dem Bittsteller die Naturalisation durch ein am 14. Mai 1873 von der Kammer der Abgeordneten votirtes und am 31. desselben Monats sanctionirtes Gesetz bewilligt worden ist;

Daß die durch vorerwähntes Gesetz auf 300 Franken festgesetzte Gebühr am 23. Juni 1873 entrichtet worden, indem dasselbe gleichzeitig im Bureau der Civil-Acten zu Luxemburg eingetragen worden ist;

Daß der Bittsteller am nämlichen Tage, 23. Juni 1873, dem Bürgermeister der Stadt Luxemburg die durch Art. 8 des Gesetzes vom 12. November 1848 vorgeschriebene Erklärung behufs Annahme der durch obenerwähntes Gesetz verliehenen Naturalisation abgegeben hat; daß jedoch, da letzteres nicht in der durch Art. 34 der Ver-

Loi du 17 février 1876, qui accorde la naturalisation à M. Lazard dit Michel Levy, marchand de chevaux à Luxembourg.

Nous GUILLAUME III, par la grâce de Dieu, Roi des Pays-Bas, Prince d'Orange-Nassau, Grand-Duc de Luxembourg, etc., etc., etc.;

Vu la demande de M. Lazard dit Michel Levy, marchand de chevaux à Luxembourg, né à Saarunion, le 3 août 1823, tendante à être relevé de la déchéance qu'il a encourue du bénéfice d'une loi du 31 mai 1873, qui lui a conféré la naturalisation;

Considérant que l'impétrant a obtenu la naturalisation en suite d'une loi votée par la Chambre des députés le 14 mai 1873 et sanctionnée le 31 du même mois;

Que le droit de 300 francs fixé par la dite loi a été acquitté à la date du 23 juin 1873, en même temps que celle-ci a été enregistrée au bureau des actes civils à Luxembourg;

Que l'impétrant a fait à la date du même jour, 23 juin 1873, la déclaration devant le bourgmestre de la ville de Luxembourg, en conformité de l'art. 8 de la loi du 12 novembre 1848, pour accepter la naturalisation accordée par la loi ci-dessus, mais que celle-ci n'ayant pas été promulguée dans le délai voulu par l'art. 34 de la Cons-

fassung vorgesehenen Frist promulgirt worden, dasselbe hinfällig geworden und der Bittsteller der dadurch bewilligten Rechte verlustig geworden ist;

Nach Einsicht des Art. 10 der Verfassung;

Nach Anhörung Unseres Staatsrathes;

Mit Zustimmung der Kammer der Abgeordneten;

Nach Einsicht der Entscheidung der Abgeordneten-kammer vom 18. Januar d. J. und derjenigen des Staatsrathes vom 11. Februar, gemäß welchen eine zweite Abstimmung nicht stattfinden wird;

Haben verordnet und verordnen:

Art. 1. Dem Hrn. Lazarus, genannt Michel Levy, ist die Naturalisation verliehen.

Art. 2. Diese Naturalisation unterliegt einer Einregistrierungsgebühr von 300 Franken, welche bereits, wie vorhin erwähnt worden, in die Staatscasse entrichtet worden ist.

Befehlen und verordnen, daß dieses Gesetz ins „Memorial“ eingerückt werde, um von allen, die es betrifft, ausgeführt und befolgt zu werden.

Wallerdingen den 17. Februar 1876.

Für den König-Großherzog:
Dessen Statthalter

Der General-Director im Großherzogthum,
der Justiz, Heinrich,
Alph. Funck. Prinz der Niederlande.

Datum der Annahme.

(Art. 8 des Gesetzes vom 12. November 1848, Nr. 2.)

Die durch vorstehendes Gesetz dem Hrn. Lazarus, genannt Michel Levy, verliehene Naturalisation ist von ihm am 3. März c. angenommen worden, wie solches aus einem Protokoll hervorgeht, welches am nämlichen Tage vom Bürgermeister der Stadt Luxemburg aufgenommen worden und von welchem eine Ausfertigung bei der General-Direction der Justiz eingegangen ist.

Luxemburg den 9. März 1876.

Der General-Director der Justiz,
Alph. Funck.

titation, elle est devenue caducque et l'impétrant est déchu du droit qu'elle lui confère;

Vu l'art. 10 de la Constitution;

Notre Conseil d'État entendu;

De l'assentiment de la Chambre des députés;

Vu la décision de la Chambre des députés du 18 janvier dernier et celle du Conseil d'État du 11 février courant, portant qu'il n'y a pas lieu à second vote;

Avons ordonné et ordonnons:

Art. 1^{er}. La naturalisation est accordée à M. Lazard dit Michel Levy.

Art. 2. Cette naturalisation est conférée moyennant un droit d'enregistrement de 300 francs, lesquels ont déjà été versés au Trésor, ainsi qu'il est dit ci-dessus.

Mandons et ordonnons que la présente loi soit insérée au *Mémorial*, pour être exécutée et observée par tous ceux que la chose concerne.

Wallerdange, le 17 février 1876.

Pour le Roi Grand-Duc:

Son Lieutenant-Représentant

Le Directeur général dans le Grand-Duché,
de la justice, HENRI,
Alph. FUNCK. PRINCE DES PAYS-BAS.

Date de l'acte d'acceptation.

(Art. 8 de la loi du 12 novembre 1848, N° 2.)

La naturalisation accordée par la loi publiée ci-dessus a été acceptée le 3 mars courant par M. Lazard dit Michel Levy, ainsi qu'il résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par le bourgmestre de la ville de Luxembourg et dont l'expédition a été déposée à la direction générale de la justice.

Luxembourg, le 9 mars 1876.

Le Directeur général de la justice,
Alph. FUNCK.

Gesetz vom 17. Februar 1876, wodurch dem Hrn. Hirsch, genannt Herman Oppenheim, die Naturalisation verliehen wird.

Wir **Wilhelm III**, von Gottes Gnaden König der Niederlande, Prinz von Oranien-Nassau, Großherzog von Luxemburg, *rc., rc., rc.* ;

Nach Einsicht des Gesuches des Hrn. Hirsch, genannt Hermann Oppenheim, Kaufmann zu Luxemburg, geboren zu Hanau den 28. Mai 1832, wodurch er bezweckt des Rechtsverlustes der ihm durch Gesetz vom 31. Mai 1873 verliehenen Naturalisation enthoben zu werden ;

In Erwägung, daß dem Bittsteller die Naturalisation durch ein am 14. Mai 1873 von der Abgeordneten-Kammer votirtes und am 31. desselben Monats sanctionirtes Gesetz bewilligt worden ist ;

Daß die durch vorerwähntes Gesetz auf 400 Franken festgesetzte Gebühr am 20. Juni 1873 entrichtet worden, indem dasselbe gleichzeitig im Bureau der Civil-Acten zu Luxemburg eingetragen worden ist ;

Daß der Bittsteller am 24. Juni 1873 dem Bürgermeister der Stadt Luxemburg die durch Art. 8 des Gesetzes vom 12. November 1848 vorgeschriebene Erklärung behufs Annahme der durch obenerwähntes Gesetz verliehenen Naturalisation abgegeben hat ; daß jedoch, da letzteres nicht in der durch Art. 34 der Verfassung vorgesehenen Frist promulgirt worden, dasselbe hinfällig geworden und der Bittsteller somit der dadurch bewilligten Rechte verlustig geworden ist ;

Nach Einsicht des Art. 10. der Verfassung ;

Nach Anhörung Unseres Staatsrathes ;

Mit Zustimmung der Kammer der Abgeordneten ;

Nach Einsicht der Entscheidungen der Abgeordneten-Kammer vom 18. Januar d. J. und derjenigen des Staatsrathes vom 11. Februar c., gemäß welchen eine zweite Abstimmung nicht stattfinden wird ;

Haben verordnet und verordnen :

Loi du 17 février 1876, qui accorde la naturalisation à M. Hirsch dit Herman Oppenheim, négociant à Luxembourg.

Nous **GUILLAUME III**, par la grâce de Dieu, Roi des Pays-Bas, Prince d'Orange-Nassau, Grand-Duc de Luxembourg, *etc., etc., etc.* ;

Vu la demande de M. Hirsch dit Herman Oppenheim, négociant à Luxembourg, né à Hanau, le 28 mai 1832, tendante à être relevé de la déchéance qu'il a encourue du bénéfice d'une loi du 31 mai 1873, qui lui a conféré la naturalisation ;

Considérant que l'impétrant a obtenu la naturalisation en suite d'une loi votée par la Chambre des députés le 14 mai 1873 et sanctionnée le 31 du même mois ;

Que le droit de 400 francs fixé par la dite loi a été acquitté à la date du 20 juin 1873, en même temps que celle-ci a été enregistrée au bureau des actes civils à Luxembourg ;

Que l'impétrant a fait à la date du 24 juin 1873 la déclaration devant le bourgmestre de la ville de Luxembourg, en conformité de l'art. 8 de la loi du 12 novembre 1848, pour accepter la naturalisation accordée par la loi publiée ci-dessus, mais que celle-ci n'ayant pas été promulguée dans le délai voulu par l'art. 34 de la Constitution, elle est devenue caducque et l'impétrant est déchu du droit qu'elle lui confère ;

Vu l'art. 10 de la Constitution ;

Notre Conseil d'État entendu ;

De l'assentiment de la Chambre des députés ;

Vu la décision de la Chambre des députés du 18 janvier dernier et celle du Conseil d'État du 11 février courant, portant qu'il n'y a pas lieu à second vote ;

Avons ordonné et ordonnons :

Art. 1. Dem Hrn. Hirsch, genannt Hermann Oppenheim, ist die Naturalisation verliehen.

Art. 2. Diese Naturalisation unterliegt einer Einregistrierungs-Gebühr von 400 Franken, welche bereits, wie vorhin erwähnt, in die Staatscasse entrichtet worden ist.

Befehlen und verordnen, daß dieses Gesetz ins „Memorial“ eingerückt werde, um von allen die es betrifft, ausgeführt und befolgt zu werden.

Walferdingen den 17. Februar 1876.

Für den König Großherzog :
Dessen Statthalter
Der General-Director im Großherzogthum,
der Justiz, Heinrich,
Alph. Funck. Prinz der Niederlande.

Art. 1^{er}. La naturalisation est accordée à M. Hirsch dit Herman Oppenheim.

Art. 2. Cette naturalisation est conférée moyennant un droit d'enregistrement de 400 francs, lesquels ont déjà été versés au Trésor, ainsi qu'il est dit ci-dessus.

Mandons et ordonnons que la présente loi soit insérée au *Mémorial*, pour être exécutée et observée par tous ceux que la chose concerne.

Walferdange, le 17 février 1876.

Pour le Roi Grand-Duc :
Son Lieutenant-Représentant
Le Directeur général dans le Grand-Duché,
de la justice, HENRI,
Alph. FUNCK. PRINCE DES PAYS-BAS.

Datum der Annahme.

(Art. 8 des Gesetzes vom 12. November 1848, Nr. 2.)

Die durch vorstehendes Gesetz dem Hrn. Hirsch genannt Hermann Oppenheim, verliehene Naturalisation ist von ihm am 3. März c. angenommen worden, wie solches aus einem Protokoll hervorgeht, welches am nämlichen Tage vom Bürgermeister der Stadt Luxemburg aufgenommen worden, und von welchem eine Ausfertigung bei der General-Direction der Justiz eingegangen ist.

Luxemburg den 9. März 1876.

Der General-Director der Justiz,
Alph. Funck.

Date de l'acte d'acceptation.

(Art. 8 de la loi du 12 novembre 1848, N° 2.)

La naturalisation accordée par la loi publiée ci-dessus a été acceptée le 3 mars courant par M. Hirsch dit Herman Oppenheim, ainsi qu'il résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par le bourgmestre de la ville de Luxembourg et dont l'expédition a été déposée à la direction générale de la justice.

Luxembourg, le 9 mars 1876.

Le Directeur général de la justice,
Alph. FUNCK.

Kundschreiben vom 9. März 1876, die Revision der Wählerlisten für die Wahlen zur Kammer der Abgeordneten betreffend.

Gemäß Art. 7 des Gesetzes vom 1. December 1860 werden die Collegien der Bürgermeister und Schöffen vom 1. bis 15. April künftig zur Revision der Wählerlisten für die Wahlen zur Kammer der Abgeordneten schreiten.

Das bei diesem Geschäft zu beobachtende Ver-

Circulaire du 9 mars 1876, concernant la révision des listes électorales pour la Chambre des députés.

Conformément à l'art. 7 de la loi du 1^{er} décembre 1860, les collèges des bourgmestre et échevins doivent procéder, du 1^{er} au 15 avril, à la révision des listes électorales pour la nomination des membres de la Chambre des députés.

Le mode de procéder à cette opération est pré-

fahren ist durch Capitel II besagten Gesetzes vorgeschrieben, und die Revision wird nach Maßgabe des Rundschreibens vom 5. März 1861 (Mem. Th. II, S. 102), unter Beobachtung nachfolgender Bestimmungen und Fristen stattfinden:

1° *Anschläge.* — Die Listen werden vorläufig am 15. April geschlossen, und am Sonntag, 16. desselben Monats, wird eine Abschrift davon angeschlagen, wodurch diejenigen Steuerpflichtigen, welche etwa Einsprüche vorzubringen haben, aufgefordert werden sich deshalb vor dem 2. Mai an das Collegium der Bürgermeister und Schöffen zu wenden.

Diese Abschrift wird 10 Tage lang, d. h. vom Sonntag den 16. April bis zum 26. desselben Monats einschließlich, angeschlagen bleiben.

2° *Einsprüche und Schluß der Listen.* — Die Gemeindeverwaltungen werden den 2. Mai über die Einsprüche entscheiden und zum definitiven Schluß der Listen schreiten.

Die durch das Rundschreiben vom 5. März 1861 vorgeschriebene Bescheinigung wird auf jedes der beiden für das Communal-Archiv und den Districts-Commiffar bestimmten Exemplare gesetzt.

Die auf die angeschlagene Liste eingeschriebenen Personen, deren Namen beim definitiven Schluß gestrichen werden, sind spätestens binnen acht- undvierzig Stunden, schriftlich und in ihren Wohnungen, von der stattgefundenen Streichung zu benachrichtigen.

3° *Nachträgliche Listen.* — Die nach dem definitiven Schluß der Listen noch zugelassenen Personen werden auf eine in drei Exemplaren angefertigte nachträgliche Liste gesetzt. Eines dieser Exemplare wird binnen 48 Stunden nach dem definitiven Schluß der Liste (Art. 12 des Gesetzes), versehen mit der durch das Circular vom 5. März 1861 vorgeschriebenen Meldung und Bescheinigung, angeschlagen; die beiden andern werden mit der im nämlichen Circular erwähnten Bescheinigung versehen.

4° *Einsendung der Listen.* — Nach Ablauf der für die Einsprüche anberaumten Frist,

vu par le chapitre II de la loi susmentionnée, et la révision aura lieu suivant les prescriptions de la circulaire du 5 mars 1861 (Mémorial, II, p. 102), avec l'observation des dispositions et des délais ci-après:

1° *Affiches.* — Les listes seront arrêtées provisoirement le 15 avril prochain; une copie en sera affichée à la date du dimanche suivant, 16 du même mois, portant invitation aux contribuables qui croiraient avoir des réclamations à former, de s'adresser à cet effet au collège des bourgmestre et échevins avant le 2 mai.

La copie de la liste restera affichée pendant dix jours, c'est-à-dire depuis le dimanche 16 avril jusqu'au 26 du même mois inclusivement.

2° *Réclamations et clôture des listes.* — Les administrations communales statueront sur les réclamations et procéderont à la clôture définitive des listes le 2 mai.

Le certificat prescrit par la circulaire du 5 mars 1861 sera apposé sur chacun des exemplaires destinés aux archives de la commune et au commissaire du district.

Les personnes portées sur la liste affichée dont les noms seront rayés par les administrations communales lors de la clôture définitive, seront averties par écrit et à domicile, au plus tard dans les quarante-huit heures, de la radiation qui aura été effectuée.

3° *Listes supplémentaires.* — Les personnes encore admises lors de la clôture définitive des listes seront portées sur une liste supplémentaire dressée en triple exemplaire, dont l'un sera affiché dans les quarante-huit heures à dater de la clôture définitive de la liste (art. 12 de la loi) avec la mention et le certificat prescrits par la circulaire du 5 mars 1861; les deux autres exemplaires seront revêtus du certificat mentionné dans la même circulaire.

4° *Envoi des listes.* — Après l'expiration du délai fixé pour les réclamations, c'est-à-dire le 4

d. h. am 4. Mai, werden die in drei Exemplaren angefertigten Listen der Wähler und die Liste der Besteuereten, sowie alle Schriftstücke, mittelst welcher die Eingeschriebenen ihre Rechte erwiesen, oder in Folge deren Streichungen stattgefunden haben, binnen vierundzwanzig Stunden an das Districts-Commissariat eingeseudet werden (Art. 13). Ein Exemplar der Listen bleibt im Gemeinde-Secretariat, und ein anderes ist für die Regierung bestimmt.

5° Nachweisung der Zahl der Wähler. — Die Districts-Commissäre werden der Regierung nebst einem Exemplar der Listen eine Nachweisung einsenden, welche die Zahl der Wähler nach Gemeinden angibt und eventuell gemäß Art. 23 des Gesetzes in Sectionen theilt.

Ich ersuche die Gemeinde-Verwaltungen das Geschäft dieser Revision mit der größten Sorgfalt vorzunehmen und die vorgeschriebenen Fristen auf's genaueste innezuhalten.

Luxemburg den 9. März 1876.

Der Staatsminister, Präsident der
Regierung,
F. de Blochausen.

Kundschreiben, die Revision der Gemeindevählerlisten betreffend.

Die Gemeindeverwaltungen werden hiermit auf das Gesetz vom 2. December 1861 aufmerksam gemacht, gemäß welchem sie vom nächstkünftigen 1. bis 15. April zur Revision der Listen derjenigen Bürger, welche die für Gemeindevähler erforderlichen Eigenschaften besitzen, zu schreiten haben.

Die dazu nöthigen Druckformulare sowie ein Duplicat der Rollen der in der Gemeinde entrichteten directen Steuern werden denselben in kurzem übermittelt. Diejenigen Einwohner, welche ähnliche Steuern in andern Gemeinden als jenen ihres Wohnsitzes entrichten, haben sich darüber in der üblichen Form auszuweisen.

Das Kundschreiben vom 24. März 1873 (Mém. II, S. 93) kann den bei dieser Revision betheiligten

mai, les listes électorales dressées en triple exemplaire, et la liste des contribuables, ainsi que toutes les pièces au moyen desquelles les personnes inscrites auront justifié de leurs droits ou par suite desquelles des radiations auront été opérées, seront envoyées dans les vingt-quatre heures au commissaire de district (art. 13). Un exemplaire des listes sera retenu au secrétariat de la commune (art. 13, § 2), et un autre est destiné pour le Gouvernement.

5° *Relevé des électeurs.* — Les commissaires de district transmettront au Gouvernement avec un *exemplaire des listes*, un relevé comprenant, par commune, le nombre des électeurs, en faisant la répartition par sections, s'il y a lieu, conformément à l'art. 23 de la loi.

Les administrations communales sont invitées à procéder à cette révision avec la plus grande attention, et à observer rigoureusement les délais fixés par la présente circulaire.

Luxembourg, le 9 mars 1876.

Le Ministre d'État, Président
du Gouvernement,
F. DE BLOCHAUSEN.

*Circulaire relative à la révision des listes
électorales communales.*

Les administrations communales sont rendues attentives à la loi du 2 décembre 1861, aux termes de laquelle elles doivent procéder du 1^{er} au 15 avril prochain à la révision des listes des citoyens qui réunissent les conditions requises pour être électeurs communaux.

Les imprimés à ce nécessaires, ainsi qu'un double des rôles des contributions directes payées dans la commune, leur parviendront sous peu. Les habitants qui paieraient des contributions de ce genre dans des communes autres que celles de leur domicile, devront en justifier dans les formes voulues.

La circulaire du 24 mars 1873 (Mém. II, p. 93) peut servir de guide aux fonctionnaires et

Beamten und Gemeindeverwaltungen als Richtschnur dienen.

Die revidirte und am 15. April vorläufig geschlossene Liste muß am darauffolgenden Sonntag, 16. desselben Monats, angeschlagen werden und während 10 Tagen, nämlich vom 16. bis 26. April einschließlich, angeschlagen bleiben.

Die Einsprüche gegen die Bildung dieser Liste müssen, bei Strafe des Verfalles, in Frist von 15 Tagen vom Datum des Anschlages an den Gemeinderath gerichtet werden; besagte Frist läuft mit dem 1. Mai ab.

Nach Ablauf dieser Frist, also am 2. Mai, wird die Liste wenn kein Einspruch erhoben worden ist, definitiv geschlossen. Im entgegengesetzten Falle hat der Gemeinderath über alle Einsprüche in der durch Art. 12 des Gesetzes bestimmten Frist und Weise zu entscheiden.

Innerhalb 24 Stunden nach dem definitiven Schluß der Listen wird dem Districts-Commissär ein Exemplar nebst sämmtlichen die Revision betreffenden Schriftstücken zugesandt; das andere Exemplar verbleibt im Gemeinde-Secretariat.

Nach Empfang der Listen übersenden die H. Districts-Commissäre mir eine Nachweisung über die Zahl der Wähler jeder Gemeinde ihres Amtsbezirktes.

Luxemburg den 11. März 1876.

Der General-Director des Innern,
N. Salentiny.

Bekanntmachung. — Entfernungskarte.

Da verschiedene Irrthümer und Lücken in der Entfernungskarte durch die Bauverwaltung constatirt worden sind, ist dieselbe durch folgende Ziffern zu berichtigen und zu ergänzen:

(Folgt die Tabelle.)

administrateurs communaux appelés à procéder à cette révision.

La liste révisée et arrêtée provisoirement le 15 avril devra être affichée le dimanche suivant, 16 du même mois, et rester affichée pendant dix jours francs, c'est-à-dire du 16 au 26 avril inclusivement.

Les réclamations contre la formation de la liste devront être adressées au conseil communal, sous peine de déchéance, dans le délai de 15 jours à partir de la date de l'affiche, délai qui expire cette année le 1^{er} mai.

Le lendemain de l'expiration de ce délai, c'est-à-dire le 2 mai, la liste sera définitivement clôturée, s'il n'y a pas eu de réclamation. Dans le cas contraire le conseil communal aura à statuer sur toutes les réclamations dans le délai et de la manière voulus par l'art. 12 de la loi.

Dans les 24 heures après la clôture définitive des listes, un exemplaire en sera adressé au commissaire de district, accompagné de toutes les pièces qui auront servi à la révision. L'autre exemplaire restera déposé aux archives de la commune.

Après la réception des listes, MM. les commissaires de district me transmettront un relevé indiquant le nombre des électeurs de chaque commune de leur ressort.

Luxembourg, le 11 mars 1876.

Le Directeur général de l'intérieur,
N. SALENTINY.

Avis. — Carte des distances.

Différentes erreurs et omissions ayant été constatées dans la carte des distances par l'administration des travaux publics, il y a lieu d'admettre les chiffres suivants:

(Suit le tableau.)

LOCALITÉS.	DISTANCES portées sur la carte.	DISTANCES admises.
Entre les stations de Mersch et de Capellen	5860	5460
id. de Cruchten et de Colmar	2622	3022
id. de Colmar et d'Ettelbruck	3254	3954
id. d'Ettelbruck et de Diekirch	3802	4292
id. de Goebelsmühl et de Kautenbach	4419	4129
id. de Sterpenich et d'Autel	4500	4800
id. d'Autel et d'Arlon	4700	5000
id. d'Esch (Guillaume-Luxembourg) et d'Esch (Prince- Henri	»	515
entre la station de Bettembourg et la frontière lorraine	4800	5150
entre Noertzange et la station	»	500
entre Ottange et la station	»	100
entre Steinfort et la station	100	400
entre Wasserbillig et chacune des deux stations.	»	300

Luxembourg, le 7 mars 1876.

Le Directeur général de la justice,
A.ph. FUNCK.

Avis. — Société Industrielle du Grand-Duché de Luxembourg. (Société anonyme.)

(Publication faite en conformité de l'art. 58 des statuts approuvés par arrêté royal grand-ducal du 2 octobre 1875, Mémorial 1875, I, p. 361.)

MM. les actionnaires sont invités à se réunir en assemblée générale ordinaire, le 11 avril, à 10 heures du matin à Luxembourg, rue de la Trinité N° 7.

Cette assemblée sera suivie d'une assemblée générale extraordinaire.

Ordre du jour :

A) *Assemblée générale ordinaire :*

Communication et approbation, s'il y a lieu, du bilan de 1875 ;

Nomination d'administrateurs et de commissaires.

B) *Assemblée générale extraordinaire :*

Modification aux statuts.

Les dépôts d'actions en vue de ces assemblées seront reçus au siège social à Luxembourg, rue de la Trinité N° 7, et à la Banque belge du commerce et de l'industrie à Bruxelles.